

El representante de Rosario Juzga Severamente la Transigencia Excesiva de la Empresa Tranviaria

Se Inician Conversaciones Directas con los Huelguistas

Ante la negativa rotunda de los obreros, la empresa presentará nuevo pliego de condiciones

ROSIARIO, 28. — La empresa tranviaria de Rosario, que ha estado en huelga durante los últimos días de la semana, se reanuda hoy sus actividades. Los obreros, que se negaron a aceptar el nuevo pliego de condiciones, se reanuda hoy sus actividades. Los obreros, que se negaron a aceptar el nuevo pliego de condiciones, se reanuda hoy sus actividades. Los obreros, que se negaron a aceptar el nuevo pliego de condiciones, se reanuda hoy sus actividades.

Las tretas de un encargado motivan el desalojo de la familia

UN ESPECTACULO SINGULAR EN LA CALLE BELGRANO 2015

En un extenso memorial enviado al Concejo Deliberante expone la situación

LA EMPRESA
(En forma sucinta)

ROSIARIO, 28. — Después de haber conversado con el representante del Concejo Deliberante, la intendencia de Rosario, el encargado de la empresa tranviaria, expone la situación de la empresa en un extenso memorial enviado al Concejo Deliberante.

Los gremios autónomos fijan su posición frente al conflicto

ROSIARIO, 28. — Los gremios autónomos de Rosario, que se han separado de la huelga general, fijan hoy su posición frente al conflicto. Los gremios autónomos de Rosario, que se han separado de la huelga general, fijan hoy su posición frente al conflicto.

Mujeres desoladas, con sus erituras

ROSIARIO, 28. — Las mujeres desoladas por la muerte de sus maridos, se reúnen hoy en la calle Belgrano 2015. Las mujeres desoladas por la muerte de sus maridos, se reúnen hoy en la calle Belgrano 2015.

Travivios

ROSIARIO, 28. — Los travivios de Rosario, que se han separado de la huelga general, fijan hoy su posición frente al conflicto. Los travivios de Rosario, que se han separado de la huelga general, fijan hoy su posición frente al conflicto.

Considerando

ROSIARIO, 28. — Considerando la situación de la empresa tranviaria, el encargado de la empresa tranviaria, expone la situación de la empresa en un extenso memorial enviado al Concejo Deliberante.

Estado de los otros movimientos

ROSIARIO, 28. — El estado de los otros movimientos de Rosario, que se han separado de la huelga general, fijan hoy su posición frente al conflicto. El estado de los otros movimientos de Rosario, que se han separado de la huelga general, fijan hoy su posición frente al conflicto.

Por las familias de las víctimas del accidente de Gerolamo

ROSIARIO, 28. — Por las familias de las víctimas del accidente de Gerolamo, se reúnen hoy en la calle Belgrano 2015. Por las familias de las víctimas del accidente de Gerolamo, se reúnen hoy en la calle Belgrano 2015.

Unión Telefónica

ROSIARIO, 28. — La Unión Telefónica de Rosario, que se ha separado de la huelga general, fijan hoy su posición frente al conflicto. La Unión Telefónica de Rosario, que se ha separado de la huelga general, fijan hoy su posición frente al conflicto.

La compañía de Luz Eléctrica

ROSIARIO, 28. — La compañía de Luz Eléctrica de Rosario, que se ha separado de la huelga general, fijan hoy su posición frente al conflicto. La compañía de Luz Eléctrica de Rosario, que se ha separado de la huelga general, fijan hoy su posición frente al conflicto.

La compañía de Luz Eléctrica

ROSIARIO, 28. — La compañía de Luz Eléctrica de Rosario, que se ha separado de la huelga general, fijan hoy su posición frente al conflicto. La compañía de Luz Eléctrica de Rosario, que se ha separado de la huelga general, fijan hoy su posición frente al conflicto.

La compañía de Luz Eléctrica

ROSIARIO, 28. — La compañía de Luz Eléctrica de Rosario, que se ha separado de la huelga general, fijan hoy su posición frente al conflicto. La compañía de Luz Eléctrica de Rosario, que se ha separado de la huelga general, fijan hoy su posición frente al conflicto.

La compañía de Luz Eléctrica

ROSIARIO, 28. — La compañía de Luz Eléctrica de Rosario, que se ha separado de la huelga general, fijan hoy su posición frente al conflicto. La compañía de Luz Eléctrica de Rosario, que se ha separado de la huelga general, fijan hoy su posición frente al conflicto.

La compañía de Luz Eléctrica

ROSIARIO, 28. — La compañía de Luz Eléctrica de Rosario, que se ha separado de la huelga general, fijan hoy su posición frente al conflicto. La compañía de Luz Eléctrica de Rosario, que se ha separado de la huelga general, fijan hoy su posición frente al conflicto.

EL CASO

(Nuevo tratamiento sin lavajes)

Siempre ha sido un problema para la intendencia de Rosario, el nuevo tratamiento sin lavajes. Siempre ha sido un problema para la intendencia de Rosario, el nuevo tratamiento sin lavajes.

Resultados:

ROSIARIO, 28. — Los resultados de la aplicación del nuevo tratamiento sin lavajes, son los siguientes. Los resultados de la aplicación del nuevo tratamiento sin lavajes, son los siguientes.

Resultados:

ROSIARIO, 28. — Los resultados de la aplicación del nuevo tratamiento sin lavajes, son los siguientes. Los resultados de la aplicación del nuevo tratamiento sin lavajes, son los siguientes.

Resultados:

ROSIARIO, 28. — Los resultados de la aplicación del nuevo tratamiento sin lavajes, son los siguientes. Los resultados de la aplicación del nuevo tratamiento sin lavajes, son los siguientes.

Resultados:

ROSIARIO, 28. — Los resultados de la aplicación del nuevo tratamiento sin lavajes, son los siguientes. Los resultados de la aplicación del nuevo tratamiento sin lavajes, son los siguientes.

Resultados:

ROSIARIO, 28. — Los resultados de la aplicación del nuevo tratamiento sin lavajes, son los siguientes. Los resultados de la aplicación del nuevo tratamiento sin lavajes, son los siguientes.

Resultados:

ROSIARIO, 28. — Los resultados de la aplicación del nuevo tratamiento sin lavajes, son los siguientes. Los resultados de la aplicación del nuevo tratamiento sin lavajes, son los siguientes.

Resultados:

ROSIARIO, 28. — Los resultados de la aplicación del nuevo tratamiento sin lavajes, son los siguientes. Los resultados de la aplicación del nuevo tratamiento sin lavajes, son los siguientes.

PIERDA SU NO, INCELOSOSA

AUTOR NACIONAL

ACERTIJO



INTERPRETATIVA - PERSONAJE DE ACTUALIDAD

AENUDA DE MAYO-TACIAR

REFRAN CONOCIDO

COMO DEBEN REFRAN LAS BLANCAS?

SON PELIGROSOS



Las soluciones de estos entretenimientos se publicarán el lunes próximo

COMPROMIDO

EN LOS COMERCIOS



NEGRAS



CHARADA

HIPICA

Mucho más mi primera, de medida, d're tres, prima-segunda-tercera, como primí-tercera, vale tanto mi primera como primidos también, y mi TODO, como los dicho, en TODO y primí-tercera.

PUEDEN GANAR... Ma desistes que el taceru... Ma desistes que el taceru... Ma desistes que el taceru...

AVISOS FUNEBRES

AVISOS FUNEBRES... MARIA GRACIA CARILLO... MARIA GRACIA CARILLO... MARIA GRACIA CARILLO...

SECRETAS

SECRETAS... AVARIOS 914... AVARIOS 914... AVARIOS 914...

VALIJA OLVIDADA

VALIJA OLVIDADA... en una de las 30 del convento... en una de las 30 del convento... en una de las 30 del convento...

ALFREDO G. PASALAGUA

ALFREDO G. PASALAGUA... SATORIO AMERICANO... SATORIO AMERICANO... SATORIO AMERICANO...

Antonio Cornejo

Antonio Cornejo... Oficial, Art. 123 de L. 2009 Financ. Oficial, Art. 123 de L. 2009 Financ. Oficial, Art. 123 de L. 2009 Financ.

Raimundo S. Fernández

Raimundo S. Fernández... JUDICIAL... JUDICIAL... JUDICIAL...

CONDICIONES GENERALES

CONDICIONES GENERALES... de los REMATES... de los REMATES... de los REMATES...

CONDICIONES GENERALES

CONDICIONES GENERALES... de los REMATES... de los REMATES... de los REMATES...

CONDICIONES GENERALES

CONDICIONES GENERALES... de los REMATES... de los REMATES... de los REMATES...

Un Puerredon Famoso

Política

Política... manes la causa, y el... manes la causa, y el... manes la causa, y el...

Caricatura

Caricatura... No fué sin un justificado... No fué sin un justificado... No fué sin un justificado...

Caricatura

Caricatura... No fué sin un justificado... No fué sin un justificado... No fué sin un justificado...

Caricatura

Caricatura... No fué sin un justificado... No fué sin un justificado... No fué sin un justificado...

Caricatura

Caricatura... No fué sin un justificado... No fué sin un justificado... No fué sin un justificado...

Caricatura

Caricatura... No fué sin un justificado... No fué sin un justificado... No fué sin un justificado...

Caricatura

Caricatura... No fué sin un justificado... No fué sin un justificado... No fué sin un justificado...

Un Puerredon Famoso

Política

Política... manes la causa, y el... manes la causa, y el... manes la causa, y el...

Caricatura

Caricatura... No fué sin un justificado... No fué sin un justificado... No fué sin un justificado...

Caricatura

Caricatura... No fué sin un justificado... No fué sin un justificado... No fué sin un justificado...

Caricatura

Caricatura... No fué sin un justificado... No fué sin un justificado... No fué sin un justificado...

Caricatura

Caricatura... No fué sin un justificado... No fué sin un justificado... No fué sin un justificado...

Caricatura

Caricatura... No fué sin un justificado... No fué sin un justificado... No fué sin un justificado...

Caricatura

Caricatura... No fué sin un justificado... No fué sin un justificado... No fué sin un justificado...

[illegible]

Una Prueba Difícil Tiene el Invicto Sp

R. Plate Pondrá a Prueba los Valores del Invicto que Está Cumpliendo una Campaña Interesante

El encuentro se jugará en el field de Sportivo Buenos Aires, que aprovechará la visita de su rival para inaugurar nuevas graderías oficiales

ESTE ENCUENTRO ES EL MAS IMPORTANTE DE LA CAPITAL



Peccelli, jefe derecho de Sportivo, que mañana dará gran trabajo a la defensa de Chacarita

El partido Sportivo Buenos Aires-Chacarita se jugará mañana a las 10 en el campo de juego que el Club Sportivo Buenos Aires, para su rival, el Club Atlético del Valle y Glacis, ha inaugurado en su cancha. Este partido es el más importante que se juegue en el campo de juego que el Club Sportivo Buenos Aires, para su rival, el Club Atlético del Valle y Glacis, ha inaugurado en su cancha. Este partido es el más importante que se juegue en el campo de juego que el Club Sportivo Buenos Aires, para su rival, el Club Atlético del Valle y Glacis, ha inaugurado en su cancha.

En la defensa Sud
Encuentro de este campeonato será el campo de juego que el Club Sportivo Buenos Aires, para su rival, el Club Atlético del Valle y Glacis, ha inaugurado en su cancha. Este partido es el más importante que se juegue en el campo de juego que el Club Sportivo Buenos Aires, para su rival, el Club Atlético del Valle y Glacis, ha inaugurado en su cancha.

El interés del match
Grande es el interés que ha despertado este encuentro y en justicia se tiene en cuenta la importancia del resultado del mismo que puede hacer variar la colocación de los primeros en la tabla de posiciones. Sportivo Buenos Aires, se mantiene en la tercera posición, pero los encuentros que ha disputado y el buen juego que ha mostrado, hacen que se especule en que la campaña que está cumpliendo es digna de todo elogio.

Fuerzas parjas
River Plate es, fuera de toda duda, un cuadro de primera categoría, que en su rival de mañana, y más tarde a las graderías, los jugadores de Chacarita, que poseen, equilibran en derrota. En la noche, los jugadores de Chacarita, que poseen, equilibran en derrota.

Chacarita jugará con Argentinos de Quilmes
El encuentro se disputará en el field de estos últimos
UN MATCH MUY PAREJO
Hasta la vecina localidad de Quilmes, se ha de ver muy curioso, desde donde se vea, el partido de mañana, que se jugará en el campo de juego que el Club Sportivo Buenos Aires, para su rival, el Club Atlético del Valle y Glacis, ha inaugurado en su cancha.

Los matches de las divisiones inferiores
Después de continuarse el programa, completo de partidos de las divisiones inferiores, que promete ser interesante, el programa de mañana, que se jugará en el campo de juego que el Club Sportivo Buenos Aires, para su rival, el Club Atlético del Valle y Glacis, ha inaugurado en su cancha.

El interés de la acción
Grande es el interés que ha despertado este encuentro y en justicia se tiene en cuenta la importancia del resultado del mismo que puede hacer variar la colocación de los primeros en la tabla de posiciones. Sportivo Buenos Aires, se mantiene en la tercera posición, pero los encuentros que ha disputado y el buen juego que ha mostrado, hacen que se especule en que la campaña que está cumpliendo es digna de todo elogio.

Estudio Jurídico
ABOGADO
Dr. Carlos Alberto Vázquez
Andrés Consiglieri (hijo)
Presbítero universitario
Representante judicial de la CRITICA
Toda clase de asuntos judiciales y administrativos
Corrientes 745 Dep. 2
U. T. 31 — Retiro 2625

SP. BARRACAS DEBE GANAR A W. SANSFIELD

Ha demostrado ser superior por el tempo y va de la temporada

El field que en Villa Luro, posiblemente el de los Sansfield, ha de ser el escenario al lance que contendrán mañana por el título de los Sp. Barracas.

F. C. OESTE DEBE VENCER A ARG. DEL SUD

Su campaña le asigna mayor chance

Argentino del Sur, recibirá la visita de F. C. Oeste. Con este encuentro, los locales habilitan su nuevo campo de deportes, que está ubicado en la vecina localidad de Villa Luro.

Est. Portenose se enfrentará con Sp. Palermo

El encuentro se disputará en el field de estos últimos

PROBABILIDADES

En el field de los salteminos, se jugará mañana el encuentro programado para el día de hoy, entre Est. Portenose y Sp. Palermo.

El conjunto de los visitantes, en uno de sus mejores partidos, podrá hacer brillar el campo de Sp. Palermo y volver a sus locos los del reglamento.

La última performance producida por el equipo de los locales, el que después de varias horas fue vencido por el equipo de Boca Juniors, es el resultado del partido que se jugará mañana en el campo de Sp. Palermo.

Banco Hipotecario Nacional
Se va a pagar el primer pago al día 10 de agosto próximo a las 10 de la mañana en el Banco Hipotecario Nacional, en el edificio de este Banco, 24, del siguiente sorteo de edulcor:

\$ 2.000.000 en títulos de la serie 5a.
\$ 2.000.000 en títulos de la serie 6a.

Bs. Aires



BANFIELD JUGARA CON TIGRE
Las performances cumplidas por el primero, le aseguran mayor chance
Hasta la vecina localidad de Tigre, se jugará mañana el partido que contendrán por el título de los Banfield, el equipo de Tigre, que se jugará en el campo de juego que el Club Sportivo Buenos Aires, para su rival, el Club Atlético del Valle y Glacis, ha inaugurado en su cancha.

C. U. B. A. ha sido declarado "buc"
El equipo de Universidad, que tan buena forma había mostrado, en los últimos partidos, ha sido declarado "buc" por el equipo de Sportivo Buenos Aires.



Los jugadores del Barcelona, así como son buenos footballers, han demostrado también conocer bien a fondo nuestro tango. Se admiten en ello un verdadero campeón. En la presente nota, puede apreciarse a los jugadores catalanes, entregados a las delicias del tango en el hotel donde se alojan.

REALIZARAN SU SUEÑO DORADO



ADQUIRIENDO
En un país al número de la vida de un rey chelí, se adquiere una linda, automóvil a \$ 5.000, para el terreno.

Lugares de venta en la Capital Federal
En la Administración, Financiera, el edificio de "El Comercio", en la calle de Montevideo, 22, se adquiere una linda, automóvil a \$ 5.000, para el terreno.

En el mismo tiempo que usted se va a adquirir una linda, automóvil a \$ 5.000, para el terreno.

BANFIELD JUGARA CON TIGRE

Las performances cumplidas por el primero, le aseguran mayor chance

Hasta la vecina localidad de Tigre, se jugará mañana el partido que contendrán por el título de los Banfield, el equipo de Tigre, que se jugará en el campo de juego que el Club Sportivo Buenos Aires, para su rival, el Club Atlético del Valle y Glacis, ha inaugurado en su cancha.

C. U. B. A. ha sido declarado "buc"
El equipo de Universidad, que tan buena forma había mostrado, en los últimos partidos, ha sido declarado "buc" por el equipo de Sportivo Buenos Aires.



Los jugadores del Barcelona, así como son buenos footballers, han demostrado también conocer bien a fondo nuestro tango. Se admiten en ello un verdadero campeón. En la presente nota, puede apreciarse a los jugadores catalanes, entregados a las delicias del tango en el hotel donde se alojan.

REALIZARAN SU SUEÑO DORADO



ADQUIRIENDO
En un país al número de la vida de un rey chelí, se adquiere una linda, automóvil a \$ 5.000, para el terreno.

Lugares de venta en la Capital Federal
En la Administración, Financiera, el edificio de "El Comercio", en la calle de Montevideo, 22, se adquiere una linda, automóvil a \$ 5.000, para el terreno.

En el mismo tiempo que usted se va a adquirir una linda, automóvil a \$ 5.000, para el terreno.

SE CEDIRÁN MAÑANA LOS CLÁSICOS RIVALES PLATENSES

Estudiantes y Gimnasia y Esgrima Pueden Ofrecer una Lucha Interesante y Reñida

Los estudiantes platenses están en mejores condiciones que sus viejos rivales, y llevan mayores probabilidades de triunfo

INTENSA EXPECTATIVA HA DESPERTADO ESTE MATCH EN LA PLATA

La Plata podrá mañana obtener un triunfo, o al menos una victoria parcial, al vencer a Gimnasia y Esgrima en el estadio de fútbol. Este partido, que se jugará a las 15 horas, será uno de los más interesantes de la temporada, ya que los dos equipos están en condiciones de luchar a fondo.

Clásico rivales

Los estudiantes y Gimnasia y Esgrima son viejos rivales y los encuentros entre ellos siempre atraen a multitud de espectadores.

En esta ocasión, los dos equipos están en condiciones de luchar a fondo. Los estudiantes, que vienen de una victoria sobre Boca Juniors, se enfrentarán a Gimnasia y Esgrima, que también viene de una victoria sobre Boca Juniors.

Estudiantes tiene mayores posibilidades

No obstante la igualdad de puntos en el campeonato, los estudiantes tienen mayores posibilidades de triunfo, ya que su equipo es más fuerte que el de Gimnasia y Esgrima.

Los estudiantes han logrado una victoria sobre Boca Juniors, lo que les da un gran impulso. Gimnasia y Esgrima, por su parte, también viene de una victoria sobre Boca Juniors, pero su equipo parece estar más débil.

Estudiantes logró más veces el triunfo

Los estudiantes han logrado más veces el triunfo que Gimnasia y Esgrima en los últimos partidos. Esto les da una gran ventaja en el campeonato.

El partido de mañana será muy interesante. Los estudiantes, que vienen de una victoria sobre Boca Juniors, se enfrentarán a Gimnasia y Esgrima, que también viene de una victoria sobre Boca Juniors.

HURACAN TIENE EN EL TEAM DE ALMAGRO UN ADVERSARIO PELIGROSO

En Parque Patricios se disputará este match

RIVALIDAD

La rivalidad entre Huracán y el Team de Almagro es muy antigua. Los dos equipos se enfrentaron en varios partidos, siempre con resultados muy interesantes.

El partido de mañana será muy interesante. Huracán, que viene de una victoria sobre Boca Juniors, se enfrentará al Team de Almagro, que también viene de una victoria sobre Boca Juniors.

Boca Juniors afrontará su cuarta jornada

El encuentro no es de los más capacitados

DESEQUELIBRIO

El debut del club Boca Juniors en la temporada de fútbol, se ha desarrollado con un resultado muy interesante. Los jugadores del equipo han mostrado un gran nivel de juego.

Gran rivalidad

Los dos equipos se enfrentaron en varios partidos, siempre con resultados muy interesantes.

El partido de mañana será muy interesante. Boca Juniors, que viene de una victoria sobre Boca Juniors, se enfrentará al Team de Almagro, que también viene de una victoria sobre Boca Juniors.

En Avellaneda Independiente Enfrentará Mañana a Lanús

El encuentro entre los dos "rojos" promete dar lugar a una lucha interesante de pronóstico difícil

ASISTIRAN LOS JUGADORES DE BARCELONA

El partido del club Independiente en el estadio de Avellaneda, se ha desarrollado con un resultado muy interesante. Los jugadores del equipo han mostrado un gran nivel de juego.

Match reñido

Los dos equipos se enfrentaron en varios partidos, siempre con resultados muy interesantes.

El partido de mañana será muy interesante. Independiente, que viene de una victoria sobre Boca Juniors, se enfrentará a Lanús, que también viene de una victoria sobre Boca Juniors.

RACING JUGARA EN TALLERES

Puede resultar un bonito encuentro, por la rivalidad existente

El partido del club Racing en el estadio de Talleres, se ha desarrollado con un resultado muy interesante. Los jugadores del equipo han mostrado un gran nivel de juego.

Match reñido

Los dos equipos se enfrentaron en varios partidos, siempre con resultados muy interesantes.

El partido de mañana será muy interesante. Racing, que viene de una victoria sobre Boca Juniors, se enfrentará a Talleres, que también viene de una victoria sobre Boca Juniors.

Match reñido

Los dos equipos se enfrentaron en varios partidos, siempre con resultados muy interesantes.

Match reñido

Los dos equipos se enfrentaron en varios partidos, siempre con resultados muy interesantes.

El partido de mañana será muy interesante. Racing, que viene de una victoria sobre Boca Juniors, se enfrentará a Talleres, que también viene de una victoria sobre Boca Juniors.

Larrandart Confirma la Opinión de "Crítica"

Manifiesta en su informe que encontró a todos en perfecta armonía, dispuestos a luchar en conjunto por el triunfo argentino

El delegado Larrandart, al haber regresado de su viaje a Europa, manifiesta en su informe que encontró a todos en perfecta armonía, dispuestos a luchar en conjunto por el triunfo argentino.

Confirmo Larrandart cuando dijo que la Argentina es un país de grandes hombres. Los jugadores del equipo han mostrado un gran nivel de juego.

Los jugadores del equipo han mostrado un gran nivel de juego. Los jugadores del equipo han mostrado un gran nivel de juego.

Los jugadores del equipo han mostrado un gran nivel de juego. Los jugadores del equipo han mostrado un gran nivel de juego.

En cuanto a la jira preolímpica, dice que pudo obtener que se habían producido algunos rozamientos, que desaparecieron en Amsterdam

En cuanto a la jira preolímpica, dice que pudo obtener que se habían producido algunos rozamientos, que desaparecieron en Amsterdam.

Los jugadores del equipo han mostrado un gran nivel de juego. Los jugadores del equipo han mostrado un gran nivel de juego.

Los jugadores del equipo han mostrado un gran nivel de juego. Los jugadores del equipo han mostrado un gran nivel de juego.

Los jugadores del equipo han mostrado un gran nivel de juego. Los jugadores del equipo han mostrado un gran nivel de juego.

San Lorenzo puede ganar a San Isidro

El encuentro se realizará en la cancha de F. C. Oeste

El partido de mañana será muy interesante. San Lorenzo, que viene de una victoria sobre Boca Juniors, se enfrentará a San Isidro, que también viene de una victoria sobre Boca Juniors.

Los jugadores del equipo han mostrado un gran nivel de juego. Los jugadores del equipo han mostrado un gran nivel de juego.

Los jugadores del equipo han mostrado un gran nivel de juego. Los jugadores del equipo han mostrado un gran nivel de juego.

Los jugadores del equipo han mostrado un gran nivel de juego. Los jugadores del equipo han mostrado un gran nivel de juego.

San Lorenzo puede ganar a San Isidro

El encuentro se realizará en la cancha de F. C. Oeste

El partido de mañana será muy interesante. San Lorenzo, que viene de una victoria sobre Boca Juniors, se enfrentará a San Isidro, que también viene de una victoria sobre Boca Juniors.


Los jugadores del equipo han mostrado un gran nivel de juego. Los jugadores del equipo han mostrado un gran nivel de juego.

Los jugadores del equipo han mostrado un gran nivel de juego. Los jugadores del equipo han mostrado un gran nivel de juego.

Los jugadores del equipo han mostrado un gran nivel de juego. Los jugadores del equipo han mostrado un gran nivel de juego.

CAMIONES DITLEVSEN

EFICACIA ABSOLUTA



CHASIS EXTRA FUERTE de disco exclusivo

FRENOS MUY POTENTES

SISTEMAS MODERNOS de lubricación y enfriamiento

DISTANCIA ENTRE EJES 3.10 metros

MOTOR CONTINENTAL Sello rojo

CONTRATISTAS, MATARIFES, EMPRESAS DE MUDANZAS

y a todos aquellos que sus actividades les exijan un medio de transporte rápido, seguro, constante y económico, ofrecemos el camión "RUGBY" como el mejor sistema para solucionar las necesidades de un acervo eficaz.

El modelo original de este camión — producto de Durant Motors Inc. — fue construido según las indicaciones y bajo la supervisión directa de sus importadores, basándose en las necesidades del comercio en la Argentina.

POTENTE, LIVIANO Y SOBRE TODO, ECONOMICO

SUMINISTRAMOS CARROCERIAS PARA TODOS LOS USOS

IMPORTADORES:

DITLEVSEN & Cía. Ltda.

Casa Matriz: COCHABAMBA 54

Exposición: Av. de Mayo 600

BUENOS AIRES

Los partidos del Dep. Español para mañana

El acuerdo al dictarse de la Asamblea, confirma la cancha del club Deportivo Español para mañana.

Segunda División

Los partidos de mañana son los siguientes:

- San Lorenzo vs. San Isidro
- San Lorenzo vs. San Isidro
- San Lorenzo vs. San Isidro

Tercera División

Los partidos de mañana son los siguientes:

- San Lorenzo vs. San Isidro
- San Lorenzo vs. San Isidro
- San Lorenzo vs. San Isidro

Quinta División

Los partidos de mañana son los siguientes:

- San Lorenzo vs. San Isidro
- San Lorenzo vs. San Isidro
- San Lorenzo vs. San Isidro

Quinta División

Los partidos de mañana son los siguientes:

- San Lorenzo vs. San Isidro
- San Lorenzo vs. San Isidro
- San Lorenzo vs. San Isidro

AC Ace

El Filtro de Aceite A. C. prolonga la vida de su automóvil

Cambie el cartucho de su filtro cada 10.000 kilómetros y obtendrá economía de aceite, evitará el desgaste y reducirá al mínimo el gasto de repuestos.

Coches que vienen con filtros de aceite A. C.: Chevrolet, Oldsmobile, Oakland, Buick, Chandler, Nash, Dodge, Paige, etc.

C. Goffre & Cía. - PARANA 720-32 BUENOS AIRES

Justo Suárez Peleará Esta Noche con el Italiano Pedro Bianchi

El Argentino Tratará de Vengar la Derrota Sufrida por su Hermano Gregorio Ramón

Suárez, que es, en este momento, una figura de atracción, en cuyo porvenir se fia, tendrá esta noche una prueba dura para su escasa experiencia pugilística.

Justo Suárez, uno de los boxeadores argentinos de más brillante futuro, se enfrenta esta noche al italiano Pedro Bianchi, en el estadio de la ciudad de Buenos Aires, en el primer combate de la noche.

PROGRAMA DEL FESTIVAL QUE ESTA NOCHE SE REALIZARÁ EN EL COLISEO

El programa pugilístico de esta noche se realizará en el Coliseo, a las 8 horas, y tendrá como protagonistas a Justo Suárez y Pedro Bianchi.

Este combate se celebrará en el Coliseo, a las 8 horas, y tendrá como protagonistas a Justo Suárez y Pedro Bianchi.

M. López, cuarta serie, F. Buehler, 5.º, G. O. Indio, J. R. Riano, 6.º, 7.º, 8.º, 9.º, 10.º, 11.º, 12.º, 13.º, 14.º, 15.º, 16.º, 17.º, 18.º, 19.º, 20.º, 21.º, 22.º, 23.º, 24.º, 25.º, 26.º, 27.º, 28.º, 29.º, 30.º, 31.º, 32.º, 33.º, 34.º, 35.º, 36.º, 37.º, 38.º, 39.º, 40.º, 41.º, 42.º, 43.º, 44.º, 45.º, 46.º, 47.º, 48.º, 49.º, 50.º, 51.º, 52.º, 53.º, 54.º, 55.º, 56.º, 57.º, 58.º, 59.º, 60.º, 61.º, 62.º, 63.º, 64.º, 65.º, 66.º, 67.º, 68.º, 69.º, 70.º, 71.º, 72.º, 73.º, 74.º, 75.º, 76.º, 77.º, 78.º, 79.º, 80.º, 81.º, 82.º, 83.º, 84.º, 85.º, 86.º, 87.º, 88.º, 89.º, 90.º, 91.º, 92.º, 93.º, 94.º, 95.º, 96.º, 97.º, 98.º, 99.º, 100.º.

VARIOS DEPORTES PARA MAÑANA

RODGY
Compensación de primera división.
Buenos Aires, en el estadio de la ciudad de Buenos Aires, a las 8 horas.
Buenos Aires, en el estadio de la ciudad de Buenos Aires, a las 8 horas.
Buenos Aires, en el estadio de la ciudad de Buenos Aires, a las 8 horas.

Finalizará mañana el campeonato de tennis

Dará término también el torneo abierto con ventaja, que patrocinó el Tennis Club Argentino.

El torneo de tennis se celebrará en el estadio de la ciudad de Buenos Aires, a las 8 horas.

NINGUNO COMO EL DIRECTOR

Intitil es basar. No hay en un precio o por algo más un coche que nunca tantas características como el Studebaker. Vuelo y comodidad. Es la pluma más grande que hay en el mundo.

Justo Suárez, uno de los boxeadores argentinos de más brillante futuro, se enfrenta esta noche al italiano Pedro Bianchi, en el estadio de la ciudad de Buenos Aires, en el primer combate de la noche.

El programa pugilístico de esta noche se realizará en el Coliseo, a las 8 horas, y tendrá como protagonistas a Justo Suárez y Pedro Bianchi.

Este combate se celebrará en el Coliseo, a las 8 horas, y tendrá como protagonistas a Justo Suárez y Pedro Bianchi.

M. López, cuarta serie, F. Buehler, 5.º, G. O. Indio, J. R. Riano, 6.º, 7.º, 8.º, 9.º, 10.º, 11.º, 12.º, 13.º, 14.º, 15.º, 16.º, 17.º, 18.º, 19.º, 20.º, 21.º, 22.º, 23.º, 24.º, 25.º, 26.º, 27.º, 28.º, 29.º, 30.º, 31.º, 32.º, 33.º, 34.º, 35.º, 36.º, 37.º, 38.º, 39.º, 40.º, 41.º, 42.º, 43.º, 44.º, 45.º, 46.º, 47.º, 48.º, 49.º, 50.º, 51.º, 52.º, 53.º, 54.º, 55.º, 56.º, 57.º, 58.º, 59.º, 60.º, 61.º, 62.º, 63.º, 64.º, 65.º, 66.º, 67.º, 68.º, 69.º, 70.º, 71.º, 72.º, 73.º, 74.º, 75.º, 76.º, 77.º, 78.º, 79.º, 80.º, 81.º, 82.º, 83.º, 84.º, 85.º, 86.º, 87.º, 88.º, 89.º, 90.º, 91.º, 92.º, 93.º, 94.º, 95.º, 96.º, 97.º, 98.º, 99.º, 100.º.

RODGY
Compensación de primera división.
Buenos Aires, en el estadio de la ciudad de Buenos Aires, a las 8 horas.
Buenos Aires, en el estadio de la ciudad de Buenos Aires, a las 8 horas.
Buenos Aires, en el estadio de la ciudad de Buenos Aires, a las 8 horas.

El torneo de tennis se celebrará en el estadio de la ciudad de Buenos Aires, a las 8 horas.

Justo Suárez, uno de los boxeadores argentinos de más brillante futuro, se enfrenta esta noche al italiano Pedro Bianchi, en el estadio de la ciudad de Buenos Aires, en el primer combate de la noche.

El programa pugilístico de esta noche se realizará en el Coliseo, a las 8 horas, y tendrá como protagonistas a Justo Suárez y Pedro Bianchi.

Este combate se celebrará en el Coliseo, a las 8 horas, y tendrá como protagonistas a Justo Suárez y Pedro Bianchi.

M. López, cuarta serie, F. Buehler, 5.º, G. O. Indio, J. R. Riano, 6.º, 7.º, 8.º, 9.º, 10.º, 11.º, 12.º, 13.º, 14.º, 15.º, 16.º, 17.º, 18.º, 19.º, 20.º, 21.º, 22.º, 23.º, 24.º, 25.º, 26.º, 27.º, 28.º, 29.º, 30.º, 31.º, 32.º, 33.º, 34.º, 35.º, 36.º, 37.º, 38.º, 39.º, 40.º, 41.º, 42.º, 43.º, 44.º, 45.º, 46.º, 47.º, 48.º, 49.º, 50.º, 51.º, 52.º, 53.º, 54.º, 55.º, 56.º, 57.º, 58.º, 59.º, 60.º, 61.º, 62.º, 63.º, 64.º, 65.º, 66.º, 67.º, 68.º, 69.º, 70.º, 71.º, 72.º, 73.º, 74.º, 75.º, 76.º, 77.º, 78.º, 79.º, 80.º, 81.º, 82.º, 83.º, 84.º, 85.º, 86.º, 87.º, 88.º, 89.º, 90.º, 91.º, 92.º, 93.º, 94.º, 95.º, 96.º, 97.º, 98.º, 99.º, 100.º.

RODGY
Compensación de primera división.
Buenos Aires, en el estadio de la ciudad de Buenos Aires, a las 8 horas.
Buenos Aires, en el estadio de la ciudad de Buenos Aires, a las 8 horas.
Buenos Aires, en el estadio de la ciudad de Buenos Aires, a las 8 horas.

El torneo de tennis se celebrará en el estadio de la ciudad de Buenos Aires, a las 8 horas.

Justo Suárez, uno de los boxeadores argentinos de más brillante futuro, se enfrenta esta noche al italiano Pedro Bianchi, en el estadio de la ciudad de Buenos Aires, en el primer combate de la noche.

El programa pugilístico de esta noche se realizará en el Coliseo, a las 8 horas, y tendrá como protagonistas a Justo Suárez y Pedro Bianchi.

Este combate se celebrará en el Coliseo, a las 8 horas, y tendrá como protagonistas a Justo Suárez y Pedro Bianchi.

M. López, cuarta serie, F. Buehler, 5.º, G. O. Indio, J. R. Riano, 6.º, 7.º, 8.º, 9.º, 10.º, 11.º, 12.º, 13.º, 14.º, 15.º, 16.º, 17.º, 18.º, 19.º, 20.º, 21.º, 22.º, 23.º, 24.º, 25.º, 26.º, 27.º, 28.º, 29.º, 30.º, 31.º, 32.º, 33.º, 34.º, 35.º, 36.º, 37.º, 38.º, 39.º, 40.º, 41.º, 42.º, 43.º, 44.º, 45.º, 46.º, 47.º, 48.º, 49.º, 50.º, 51.º, 52.º, 53.º, 54.º, 55.º, 56.º, 57.º, 58.º, 59.º, 60.º, 61.º, 62.º, 63.º, 64.º, 65.º, 66.º, 67.º, 68.º, 69.º, 70.º, 71.º, 72.º, 73.º, 74.º, 75.º, 76.º, 77.º, 78.º, 79.º, 80.º, 81.º, 82.º, 83.º, 84.º, 85.º, 86.º, 87.º, 88.º, 89.º, 90.º, 91.º, 92.º, 93.º, 94.º, 95.º, 96.º, 97.º, 98.º, 99.º, 100.º.

RODGY
Compensación de primera división.
Buenos Aires, en el estadio de la ciudad de Buenos Aires, a las 8 horas.
Buenos Aires, en el estadio de la ciudad de Buenos Aires, a las 8 horas.
Buenos Aires, en el estadio de la ciudad de Buenos Aires, a las 8 horas.

El torneo de tennis se celebrará en el estadio de la ciudad de Buenos Aires, a las 8 horas.

Justo Suárez, uno de los boxeadores argentinos de más brillante futuro, se enfrenta esta noche al italiano Pedro Bianchi, en el estadio de la ciudad de Buenos Aires, en el primer combate de la noche.

El programa pugilístico de esta noche se realizará en el Coliseo, a las 8 horas, y tendrá como protagonistas a Justo Suárez y Pedro Bianchi.

Este combate se celebrará en el Coliseo, a las 8 horas, y tendrá como protagonistas a Justo Suárez y Pedro Bianchi.

M. López, cuarta serie, F. Buehler, 5.º, G. O. Indio, J. R. Riano, 6.º, 7.º, 8.º, 9.º, 10.º, 11.º, 12.º, 13.º, 14.º, 15.º, 16.º, 17.º, 18.º, 19.º, 20.º, 21.º, 22.º, 23.º, 24.º, 25.º, 26.º, 27.º, 28.º, 29.º, 30.º, 31.º, 32.º, 33.º, 34.º, 35.º, 36.º, 37.º, 38.º, 39.º, 40.º, 41.º, 42.º, 43.º, 44.º, 45.º, 46.º, 47.º, 48.º, 49.º, 50.º, 51.º, 52.º, 53.º, 54.º, 55.º, 56.º, 57.º, 58.º, 59.º, 60.º, 61.º, 62.º, 63.º, 64.º, 65.º, 66.º, 67.º, 68.º, 69.º, 70.º, 71.º, 72.º, 73.º, 74.º, 75.º, 76.º, 77.º, 78.º, 79.º, 80.º, 81.º, 82.º, 83.º, 84.º, 85.º, 86.º, 87.º, 88.º, 89.º, 90.º, 91.º, 92.º, 93.º, 94.º, 95.º, 96.º, 97.º, 98.º, 99.º, 100.º.

RODGY
Compensación de primera división.
Buenos Aires, en el estadio de la ciudad de Buenos Aires, a las 8 horas.
Buenos Aires, en el estadio de la ciudad de Buenos Aires, a las 8 horas.
Buenos Aires, en el estadio de la ciudad de Buenos Aires, a las 8 horas.

El torneo de tennis se celebrará en el estadio de la ciudad de Buenos Aires, a las 8 horas.



La triple Fórmula

que calma el dolor descomulgación y tonifica, y dá una clara lucidez mental es el GENIOL cuyos 3 componentes provienen de 3 famosos Laboratorios mundiales.

EL AUTOMOVIL DE 8 CILINDROS MAS BARATO DEL MUNDO "CARNET"

ROADSTER SERIES 75

\$ 5.875 SIV. Bs. Aires

ECONOMICOS EN NAFTA COMO NINGUN AUTOMOVIL DE 8 CILINDROS, SUAVE, POTENTE, CON MODO Y DE UNA VELOCIDAD QUE SUPERA FACILMENTE LOS 120 KILOMETROS POR HORA

Sólo una demostración a sus importadores señores

PABLO COMINO y Cia.

ENTRE RIOS 133 U. T. RIVADAVIA 4670

AGENCIAS EN EL INTERIOR:

- A GRONZA Y G. DIAZ
- PUYO Haas, CALLE 12 - 1891 LA PLATA
- SANTIAGO CARPIO LAPRIDA 691 SAN JUAN
- GUILLELMO J. ALBANO ALLEN 41 PARANA

Se pueden tomar los comprimidos de GENIOL enteros, pues no desagregan el estómago.

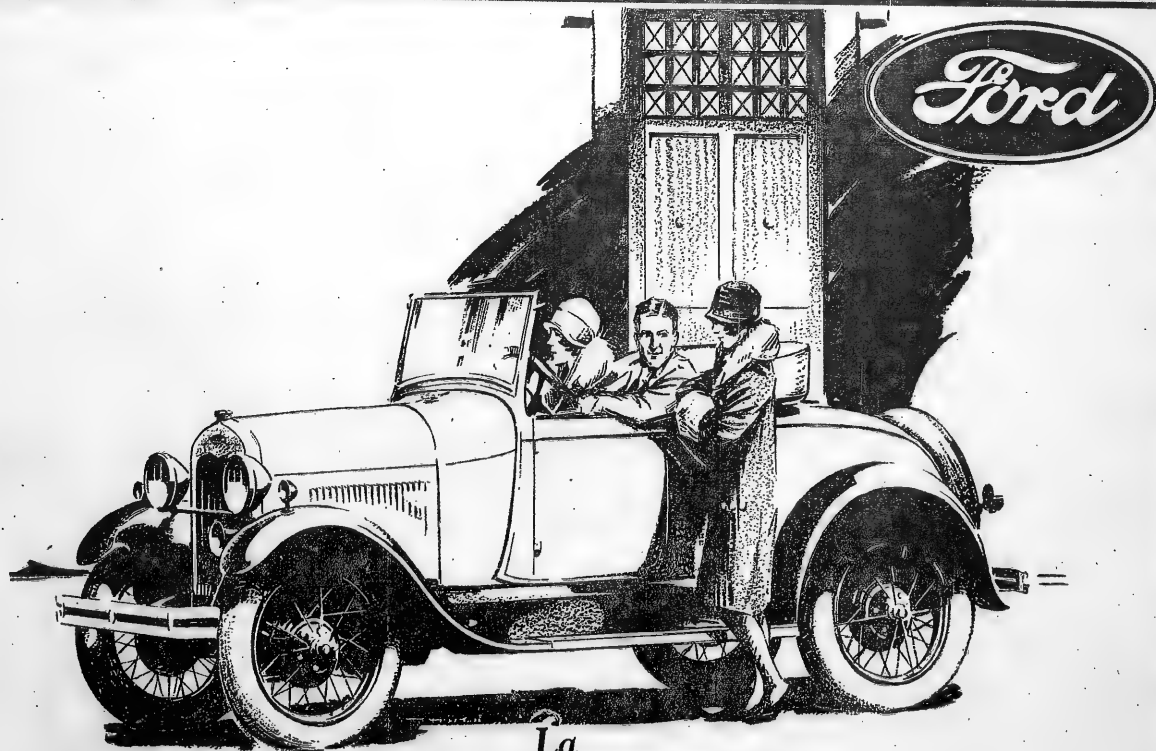
Geniol

QUITA EL DOLOR

DA BUEN HUMOR

0.30

EL LIBRITO DE 4 DOSIS



La

NUEVA VOITURETTE FORD

es un Coche de hermosas líneas, Elegante, Cómodo, Moderno y Veloz

HÉ aquí a la nueva Voiturette Ford, cuyas líneas graciosas y elegantes y cuyo corte moderno y distinguido conquistan de inmediato nuestra admiración. Se trata de un coche cómodo y veloz, especialmente apto para recreo y sport y también muy adecuado para comerciantes y profesionales. Pero si su aspecto resulta admirable no lo es menos el confort de su andar, su rápido pique y su nunca como se debe alabado mecanismo.

Aquellas colinas que se confunden con el horizonte delante de nosotros, dentro de un momento formarán la línea que limita la visión de lo que queda detrás de nuestras espaldas. Y nuevos paisajes y nuevos horizontes siempre cambiantes se irán presentando a nuestra vista, a medida que avanzamos, devorando las distancias, gracias a la maravillosa velocidad de este magnífico cochecito. ¡Y que confort! ¡que bien se está en él! Nada de bruscas sacudidas ni de violentos barquinazos. Apenas el suave y agradable balanceo de suspendida hamaca. Esa es la sensación que da a los ocupantes sus

cuatro amortiguadores hidráulicos, su perfecta y equilibrada suspensión y su bajo centro de gravedad.

Tan poco esfuerzo y atención requiere su manejo que con razón se ha dicho que, lejos de cansar, el guiarlo es más bien motivo de pasatiempo y de placer. Dócil al comando, flexible en el tráfico intenso, de rápido pique, con una corriente de impetuosa potencia siempre lista para desarrollarse, da a quien lo guía una nueva sensación nunca experimentada antes, sensación que se traduce en satisfacción y confianza permanentes. Las ruedas de alambre, el parabrisas inastillable de cristal "Tripex", los accesorios niquelados, sus frenos en las cuatro ruedas y su ingenioso y bonito tablero de instrumentos, contribuyen a realzar los méritos de la nueva Voiturette Ford en el concepto de toda persona que se detenga a examinarla.

Cada día es mayor el número de personas que reciben su nuevo Ford. Asegúrese Vd. un turno próximo, anotando su pedido enseguida en la Agencia Ford de su zona.

FORD MOTOR COMPANY

¿Desentrañará Voronoff el Misterio de la Eterna Juventud?



Los magos de las tribus salvajes creían obtener el rejuvenecimiento de los ancianos, haciéndoles beber sangre joven, para lo cual sacrificaban a inocentes criaturas.



En la Edad Media, los alquimistas buscaron en el secreto de sus relojes, tan empeñosa como infructuosamente, el legendario y maravilloso "elixir de larga vida".



Fausto, vendiendo su alma al diablo en cambio de unas horas de juventud, es un símbolo de la eterna e inextinguible aspiración de rejuvenecimiento de la humanidad.



Voronoff ha podido—por fin!—devolver la juventud a los organismos caducos, por medio de una sencilla operación de injerto de las glándulas vitales de un ser joven.

PROLONGAR la vida, y con la vida el proceso fisiológico de su decrepitud; aferrarse a la existencia con ese ardor instintivo que hace preferir la muerte, pese a la carga de los achaques y de las dolencias, no es prolongar la existencia, sino prolongar la descomposición de la materia. ¿Qué encanto puede haber en continuar la vida pasando el período durante el cual se disfruta del saludable egotismo de sentirse joven, de bastarse a sí mismo, de ser un microcosmos, un pequeño mundo independiente, dueño y señor de su albedrío, para convertirse en un remedo de humanidad, en un fardo pesado y monstruoso, en un ente vegetativo, que apenas si puede desempeñar por sí mismo las más elementales funciones biológicas?

Swift, el admirable novelista inglés, llevó a Gulliver, en uno de sus extraordinarios viajes, a un remoto país en donde el hombre es inmortal. Y Gulliver regresó descontentado del prestigio de tal presente, después de haber presenciado el triste e aterrador de un pueblo de seres que, a fuerza de perderlo todo, habían perdido hasta el instinto vital, y se arrastraban como sombras ilusorias—menos que sombras todavía—llevando sobre sus hombros, como un fatal estigma, la culpa irremediable de su inmortalidad.

Pero prolongar la vida plena, eternizar la edad en que la sangre hierve en las venas y en que se sienten palpitar las fibras creadoras; en que los instintos y las potencias todas, así físicas como intelectuales se agitan y bullen, pugnan por manifestarse, en una danza loca y febril; prolongar, en suma, la Juventud, el "divino tesoro", de que habló Darío, la formidable señora del mundo y fuente de todo lo creado, es conquistar un día inaspirable, es un esfuerzo que merece todo un sacrificio.

Así lo han comprendido los hombres, a través de todas las edades. Y la prolongación de la juventud ha sido la aspiración humana más encarnizada y tesorosamente perseguida.

El Génesis bíblico nos habla del árbol cuyo fruto tenía la virtud de procurar la juventud eterna. Y en la mitología griega, hallamos también la fábula de la niña Juventa, a quien Apolo transformó en fuente y le dio la propiedad de convertir en jóvenes a todos los ancianos que bebieran en ella.

Las tribus más remotas y salvajes han tenido también sus magos misteriosos, poseedores del secreto de la vida perenne. Y para operar el prodigio, han recurrido a toda suerte de artilugios, incluso los sacrificios cruentos.

Instintivamente, los hombres primitivos comprendieron que la sangre joven podía procurar la juventud, y de ahí es que los magos y hechiceros recurrieron, para la preparación de sus filitros, a la sangre de los jóvenes y de los niños.

Andando los siglos, en plena Edad Media, el mismo afán renovador de la vida hizo nacer la Alquimia. Como los magos y hechiceros, los alquimistas buscaban, en extrañas fusiones de sangre y de brebajes, el elixir de larga vida.

HASTA la literatura se influenció del afán de prolongación de la vida. Fausto, vendiendo su alma al diablo en cambio de unas horas de juventud, es un símbolo de la eterna e inextinguible aspiración humana. Y su invocación—por eso—hallará siempre un eco más propio en las almas que la inquietante interrogación de Hamlet.

LOS progresos de la ciencia médica, ya sea de la química o los más recientes de la biología, han abierto inasopachados horizontes a la posibilidad de prolongar la vida. El exacto conocimiento de nuestro organismo, de su funcionamiento y de sus necesidades vitales, ha llevado a la medicina a un terreno en que, si no es posible su dotar de vida a un organismo extinguido, es hacedero prolongarla hasta límites extraordinarios.

PERO esto no basta a la ciencia. Y desde hace unos ocho años, la atención de la humanidad que vive y que aspira a cumplir sus destinos por encima de la lucha de mesquinos intereses, converge hacia los experimentos de un mago de la ciencia moderna: el doctor Sergio Voronoff, notable biólogo que pronto será huésped de Buenos Aires, y que—por fin!—parece haber encontrado el secreto de la fuente de Juventud, la fruta del árbol prohibido del paraíso, el filtro mágico de los hechiceros, el elixir de larga vida de los alquimistas.

EN dónde reside el secreto de la eterna juventud? En un artículo anterior, explicamos la organización biológica del organismo humano, compuesto, como los de todos los animales, de una aglomeración, de una maravillosa sociedad de seres riquísimos que reciben el nombre de células. Escuchemos ahora la palabra del propio Voronoff, quien, en su libro "Vivir" dice lo que traducimos y simplificamos a continuación:

"El estudio de la vejez nos enseña que las células conjuntivas—es decir, las células no especializadas en determinada función—invaden cada vez más los tejidos de nuestros órganos. Las autopsias de ancianos nos demuestran invariablemente la desaparición, la atrofia de las células diferenciales—es decir, las células especializadas—las que son reemplazadas por las células conjuntivas, lo que trae la relajación y la esclerosis de los tejidos. Ahora bien, y por ejemplo, a medida que el número de las células cerebrales disminuye, las células conjuntivas que las reemplazan no pueden, en manera alguna, cumplir las funciones de las desaparecidas. Nuestras facultades mentales disminuyen progresivamente; la influencia coordinadora del cerebro sobre todos los órganos se debilita, y cuando el número de las células cerebrales llega a ser insuficiente, cuando nuestro cerebro contiene un número demasiado grande de células conjuntivas, incapaces de asegurar la armonía funcional de los órganos, la muerte llama a nuestro cuerpo, y esa sociedad de células, privada de dirección, se disgrega.

"El mismo fenómeno se observa en todos los tejidos. En todas partes se comprueba la atrofia del elemento original, sin hasta en los mismos huesos. A partir de los sesenta años, el esfuerzo muscular llega a ser penoso, pues las células musculares han perecido y han sido reemplazadas por células inaptas, no especializadas.

"Así pues, siendo el estado así la consecuencia de la destrucción gradual de nuestras células especializadas y su reemplazo por células primitivas, casi por "protozoos", se puede remediar ese estado si se renueva la energía vital de las primeras.

"Así como la función defensiva del organismo está encomendada a las células "fagocitos", la función renovadora, las verdaderas reservas del organismo radican en las glándulas intersticiales, que son una maravillosa fuente de energía. Ellas estimulan todos los miembros de la inmensa columna que es nuestro cuerpo, en que los sesenta trillones de células que lo componen, trabajan sin tregua, para cumplir cada una sus funciones determinadas."

La glándula intersticial está formada por una agrupación de células colocadas entre los canales seminales, pero sin tener relación directa con ellos.

Y aquí entra en acción la revolucionaria teoría de Voronoff. Si la decadencia del organismo se debe a que las células especializadas son reemplazadas por células inadecuadas, a causa de que las glándulas llamadas a corregir ese defecto no tienen la fuerza vital suficiente para hacerlo, es lógico suponer que si se reemplazan esas glándulas ya atrofiadas e inusuales, por otras nuevas, éstas realizarán sus funciones, producirán nuevas células especializadas y restablecerán la normalidad, que equivale a la juventud, en el organismo en decadencia.

La operación lógica sería reemplazar las glándulas caducas por otras glándulas igualmente humanas. Pero la ley de los hom-

bres considera que eso es un crimen. Y entonces, Voronoff ha ido a buscar esas codiciadas glándulas en algunos seres que, no obstante estar tan cerca de nosotros, están fuera de la ley: los antrópidos.

LA operación, en sí, es sencillísima. Basta extraer las glándulas intersticiales del mono, mediante un simple corte de bisturi del tejido que las recubre, e injertarlas en el sitio correspondiente, de la persona cuya vitalidad se desea renovar, mediante otro corte de bisturi. No hay lipizan ni complicación quirúrgica alguna. Suele ocurrir que por falta de afinidad u otras causas fisiológicas no bien establecidas aún, las glándulas injertadas, en vez de asimilarse al organismo, se reabsorban. Pero esto no hace sino anular la operación, sin peligro para el paciente.

EN su libro "Les greffes testiculaires", relata Voronoff algunos casos singulares de operaciones de rejuvenecimiento, efectuados por él. El más notable es el que llama "El caso número 8", un anciano millonario inglés, que apenas oyo hablar de estos trabajos se ofreció al ilustre médico para servirle de paciente. Voronoff hizo la operación en París. El paciente, que a los tres días estaba curado de la pequeña herida de la operación, regresó a Londres. Y ocho meses después, un señor se presentó ante el médico, y le dijo:

"Vengo a darle las gracias, pues le debo la juventud. El paciente tratado era un anciano decrepito, de 72 años, consumido por la vida fácil y alegre. Y la persona que tenía ante su vista, era un señor rosgante, que llevaba con agilidad y bizarría unos 50 años escasos. El asunto adquirió una resonancia extraordinaria, hace 7 años.

Voronoff quiso presentar este caso a la Academia de Medicina de París; pero el doctor Hartmann, que la presidía, se lo impidió, con el poco convincente pretexto de que el ilustre cirujano había faltado a la tradición médica, que veía a los profesionales divulgar sus trabajos por la prensa, antes de que tomara conocimiento oficial la Academia de Medicina.

EN animales, Voronoff ha realizado prodigios. Ha mejorado ciertas razas, mediante el trasplante de glándulas de animales jóvenes en individuos viejos de razas finas, etc. En otro orden, ha hecho también curiosos ensayos: a algunas cabras, les injertó glándulas intersticiales de machos, y las operadas adquirieron mayor vigor, se les desarrollaron los cuernos, sufrieron otras transformaciones de carácter viril y hasta se les pervirtió completamente el instinto maternal.

HAOE hecho por el procedimiento de Voronoff, la primera que se hacía en nuestro continente. El paciente era un anciano de sesenta y ocho años. Consumido por el asma, se mantenía a fuerza de morfina. Estaba abatido, agotado. Sus facultades intelectuales estaban tan embotadas, que le era difícil comprender una idea abstracta. Para operarlo, hubo que recurrir al cloroforme. Tres meses se tomó, que, dado en agotamiento, éste le fuera fatal. Tres meses después era un hombre sano, jovial, animoso, contento de vivir. Percibía las ideas con pascosa lucidez y parece que iba al encuentro del pensamiento de su interlocutor. Había abandonado la morfina y, lo que es más, no sentía el menor deseo de emplearla. Era, sencillamente, otro.

A Voronoff se le enana y se le niega. Se le defiende con calor y se le combate con saña. ¿Quién tiene la razón: Voronoff o sus contendores? Esto rebasa el límite de nuestra misión. Nosotros nos limitamos a exponer la audaz teoría del biólogo, sin afirmar ni negar nada. Sólo sabemos que Voronoff no ha dicho aún su última palabra. Y la ciencia tampoco.